



UPI-Unifax II Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

ULTIMOS PREPARATIVOS. Cabo Cañaveral, agosto 27 (UPI). La tripulación del viaje al espacio del cohete Discovery, cuyo lanzamiento ha sido postpuesto en dos oportunidades, hacen una corta aparición después de arribar del Centro Es-

pacial Johnson en Texas. De izquierda a derecha, Henry Hartsfield, Michael Coats, Steve Hawley, Richard Mullane, Judith Resnick y Charles Walker. El nuevo intento está programado para este miércoles.

Poco entusiasmo por comicios sandinistas

Managua, agosto 27 (UPI). A las siete de la mañana del primer día de registro de electores, unos 100 nicaraguenses se habían ya formado ante una caseta receptora en un suburbio obrero de al capital para obtener el derecho a votar en las primeras elec-

ciones desde la revolución sandinista de 1979.

Otros 50 marchaban por la calle llamando a la gente para que se registraran y portando pancartas de apoyo al Frente Sandinista, que desde ahora es el partido favorito para ganar los

—Pasa a la página 21—

UPI llega a acuerdo con sus trabajadores

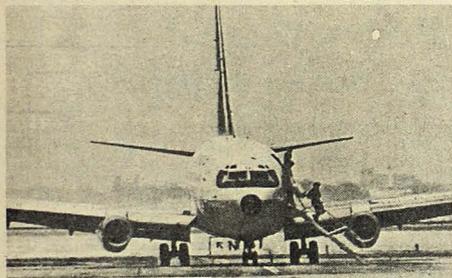
Nueva York, agosto 27 (AP). La agencia noticiosa United Press International (UPI), y el sindicato de sus empleados llegaron a un acuerdo tentativo que incluye reducciones salariales para mantener a la compañía en funcionamiento", dijo hoy el gremio.

El nuevo contrato laboral incluye una reducción

inicial de 25 por ciento a los salarios de todos los empleados.

El contrato se basa sobre una serie de reducciones salariales impuestas a lo largo de un periodo de 13 meses, un congelamiento en las contribuciones al plan de pensión y la eliminación de aproximadamente 100 posiciones de

—Pasa a la página 40—



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

AVION RECUPERADO. Dubai, Emiratos Arabes Unidos, agosto 27 (UPI). Terroristas del grupo Sikh que tomaron el avión hindú, liberaron a sus últimos 65 rehenes en el aeropuerto de Dubai y se rindieron a las autoridades después que oficiales de los Emiratos Arabes Unidos les prometieron asilo temporal y pasaje para los Estados Unidos. Los secuestradores plagaron este avión de las aerolíneas hindúes, durante un vuelo interno en la India.

Bush acusa débil política Mondale

Washington, agosto 27 (UPI). El vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, acusó hoy al candidato presidencial demócrata Walter Mondale y a su compañera de fórmula, Geraldine Ferraro de promover una "débil política de defensa".

El Partido Demócrata replicó diciendo que Bush distorsionó la posición de sus candidatos sobre la instalación de misiles nucleares norteamericanos en Euro-

pa y el emplazamiento del misil Trident II.

"El gobierno de Ronald Reagan nos engaña sobre los impuestos, y ahora nos engaña sobre la defensa nacional", dijo un asesor de Mondale.

En un discurso para los Veteranos Norteamericanos Incapacitados, Bush continuó los ataques lanzados contra los demócratas en Dallas la semana pasada por la embajadora ante la Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, y acentuados el

—Pasa a la página 40—

Discusiones en Puerto Rico por visita del Papa

San Juan, agosto 27 (AP). Un dirigente de la Iglesia Evangélica, Jorge Raschke, calificó de "difamatorias" las declaraciones de un sacerdote católico que coordina la visita del Papa Juan Pablo II a Puerto Rico en octubre, acerca de una supuesta campaña en contra del Pontífice que realizarían sectas no católicas.

Raschke dijo que las expresiones del sacerdote Efraín Rodríguez "son difamatorias, sin fundamento o sentido alguno".

El viernes, Rodríguez dijo a la AP que la Iglesia Católica puertorriqueña estaba preocupada por una campaña de animosidad

—Pasa a la página 21—

Maestro podría ser ler. pasajero en ir al espacio

Washington, agosto 27 (AP). El presidente Ronald Reagan anunció hoy que ha instruido a la agencia espacial que inicie la búsqueda de un maestro de escuelas para que sea el primer ciudadano que viaje como pasajero en el servicio de transbordadores.

En discurso pronunciado en una reunión de maestros y administradores de escuelas de secundaria del país, Reagan puso fin a la interrogante de quién sería el primer ciudadano común en viajar al espacio dentro del programa norteamericano.

En los vuelos del transbordador espacial sólo han viajado astronautas, especialistas de misión y de carga, con tareas específicas.

Normalidad entre Honduras y E. U.

Tegucigalpa, agosto 27 (UPI). Pese a la exigencia del gobierno de Honduras de revisar los convenios de asistencia militar suscritos con Estados Unidos, las relaciones entre ambos países "no han sufrido menoscabo alguno", según dijo hoy un alto oficial del ejército.

Algunos observadores suponen que no son tan cordiales como antes, sobre todo desde que la nueva jefatura militar propuso a Washington revisar el Convenio Militar de Asistencia Recíproca firmado

en 1954.

Sin embargo, el coronel Efraín González Muñoz, jefe del Estado Mayor del Ejército, dijo que las relaciones entre Estados Unidos y Honduras "no han sufrido menoscabo alguno en los últimos tiempos".

"Las relaciones se mantienen como antes. Lo que hay es una revisión de algunos acuerdos de cooperación mutua, algo que es lógico y natural", dijo González.

—Pasa a la página 34—

Buque de Panamá es dañado en el Pérsico

Manama, Bahrein, agosto 27 (AP). Un avión, que se cree era iraní, atacó hoy un buque cisterna de bandera panameña que se dirigía a la terminal petrolera de Ras Tanura en Arabia Saudita, dijeron fuentes navieras.

"El Cleo 1" fue la 41ra. víctima en la llamada guerra contra los cisternas dentro del conflicto iraní-

iraquíes.

El capitán del buque de 20.880 toneladas dijo que su buque fue alcanzado por un cohete y que los daños le obligaron a desviarse de la ruta que seguía y que, utilizando "timón de emergencia" enfiló hacia el puerto más cercano, en Doha, Qatar, según las fuentes. Las fuentes dijeron que el avión aparentemente era iraní.



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

SOSTIENE A HIJA. Roma, agosto 27 (UPI). Nafiseh Parham, de 4 meses de edad, es sostenida por su madre. Ella fue la primera liberada por los secuestradores de un avión iraní, que fue recuperado en esta capital. Nafiseh sufría de falta de oxígeno.

Reagan no usará lenguaje rudo en contra de Mondale

Washington, agosto 27 (UPI). El presidente Ronald Reagan no tiene la intención de utilizar un lenguaje rudo o acudir al insulto personal en su campaña para las elecciones del seis de noviembre, dijo hoy el vocero de la Casa Blanca.

El secretario de prensa, Larry Speakes, dijo también que Reagan "no quiso decir que Walter Mondale era un asno" cuando habló ante un grupo de veteranos el viernes en Chicago.

En su discurso, Reagan acusó al candidato presidencial demócrata de debilitar la defensa de Estados

—Pasa a la página 34—

Preparativos para lanzar el Discovery

Cabo Cañaveral, agosto 27 (UPI). El comandante del transbordador Discovery, Henry Hartsfield, y su copiloto Michael Coats, practicaron hoy simulacros de despegue y aterrizaje en el Centro Espacial Kennedy, al prepararse para el tercer intento de

lanzamiento de la nave.

El tercer transbordador de Estados Unidos tiene previsto despegar el miércoles a las 8:35 de la mañana, iniciando un viaje de seis días durante el cual los astronautas colocarán en órbita tres satélites de comunicaciones.

Operación de rescate de un barco francés

Paris, agosto 27 (UPI). Los propietarios de un barco francés que se hundió en el Mar del Norte con una carga de 225 toneladas de material radioactivo que era llevado a la Unión Soviética, organizaron hoy una operación de salvataje compleja y arriesgada, destinada a recuperar 30 tambores sellados que contienen tóxicos.

El presidente de la Compañía General Marítima, Claude Abraham, dijo que la operación para recupe-

rar la carga de uranio hexafluorúrico que se hallaba a bordo del Mont Louis empezará mañana y concluirá "en las próximas dos o tres semanas".

Abraham señaló que buzos serían enviados a abrir un hoyo en el casco del carguero de 5,800 toneladas que yace a 150 metros de profundidad, a 20 kilómetros de la costa belga. Dos barcos, uno belga y otro holandés arrastrarán al carguero hasta la superficie utilizando grúas, anotó.



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

RETORNA DE OPERACION. Mesesina, Italia, agosto 27 (UPI). Uno de los tres buques buscadores de minas italianos regresó al Golfo de Suez. Los buques "Frassino", "Loto" y "Castagno" y el buque de apoyo "Cavezzale", están pro-

gramados para arribar el 28 de agosto y empezar operaciones de nuevo. El gobierno egipcio ha dado a conocer medidas y penas drásticas a los barcos que intrinjan las disposiciones especiales durante la Operación Limpieza.